

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея об экономическом сотрудничестве в Республике Саха (Якутия)

Постановление · № 111 · от 07.02.1995 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 7 февраля 1995 г. N 111

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея об экономическом сотрудничестве в Республике Саха (Якутия)

Правительство Российской Федерации постановляет :

Одобрить проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея об экономическом сотрудничестве в Республике Саха (Якутия).

Поручить Президенту Республики Саха (Якутия) Николаеву М. Е. подписать от имени Правительства Российской Федерации предварительно согласованное с Корейской Стороной Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея об экономическом сотрудничестве в Республике Саха (Якутия), разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея об экономическом сотрудничестве в Республике Саха (Якутия)

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Корея, именуемые в дальнейшем - Стороны,

принимая во внимание дружественные отношения, существующие между двумя странами и их народами,

придавая особое значение важности экономического сотрудничества в Республике Саха (Якутия) в составе Российской Федерации, именуемой в дальнейшем - Республика Саха, и развитию ее экономического потенциала,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут стремиться поощрять экономическое и технологическое сотрудничество в Республике Саха в таких областях, как промышленность, энергетика, природные ресурсы и в других областях, которые могут быть взаимно согласованы.

Статья 2

Сотрудничество, предусматриваемое настоящим Соглашением, может включать следующие формы:

а) проведение совместных семинаров и встреч по промышленности, энергетике и природным ресурсам;

- б) совместные исследования тем, представляющих взаимный интерес;
- в) поощрение модернизации, реконструкции и расширения действующих и создания новых предприятий, создания совместных предприятий;
- г) любые другие формы сотрудничества в Республике Саха, которые могут быть взаимно согласованы.

Статья 3

1. Сотрудничество, предусматриваемое настоящим Соглашением, будет осуществляться в рамках соответствующих договоров и соглашений между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея в соответствии с законодательством, действующим в каждой из стран.

2. Настоящее Соглашение не будет затрагивать обязательства Сторон по любым договорам или аналогичным соглашениям, участником которых является одна из стран.

Статья 4

Для наблюдения за выполнением настоящего Соглашения и решения практических вопросов, возникающих при осуществлении сотрудничества, Стороны могут учредить Координационную комиссию, которая будет функционировать в рамках Российско-Корейской межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству.

Статья 5

Имея в виду способствовать сотрудничеству, предусмотренному настоящим Соглашением, Стороны будут поощрять в необходимых случаях заключение между заинтересованными ведомствами и организациями соглашений и контрактов, касающихся выполнения настоящего Соглашения, в которых будут конкретизироваться условия сотрудничества, сопутствующие процедуры, финансовые договоренности и другие необходимые вопросы.

Статья 6

Любые спорные вопросы, касающиеся толкования или применения настоящего Соглашения, будут разрешаться через консультации между Сторонами.

Статья 7

1. Настоящее Соглашение вступает в силу спустя 30 дней после даты его подписания.

2. Настоящее Соглашение будет оставаться в силе в течение пяти лет и будет продолжать действовать в течение последующих пятилетних периодов до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит другую Сторону в письменном виде за шесть месяцев вперед о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

3. Настоящее Соглашение может быть пересмотрено по взаимному согласию. Любой пересмотр либо прекращение действия настоящего Соглашения будут осуществляться таким образом, чтобы не ущемлять любое право или обязательство, которое возникнет либо возникло по настоящему Соглашению до момента такого пересмотра или прекращения его действия.

В удостоверение этого нижеподписавшиеся, должным образом уполномоченные своими Правительствами, подписали настоящее Соглашение.

Совершено в " " 1995 года в двух экземплярах, каждый на русском, корейском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае любого разночтения английский текст будет иметь предпочтение.

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО

РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ